

Faculté de Droit de l'Université Lomonossov
de Moscou
Département de langues étrangères

Anastassia PTCHELNIKOVA • Elena SAVINA

INITIATION
À LA CULTURE JURIDIQUE
FRANÇAISE

*Рекомендовано Учебно-методическим объединением
по юридическому образованию высших учебных заведений
в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений,
обучающихся по направлению «Юриспруденция»
и специальности «Юриспруденция»*



УДК 44-5
ББК 81.2Фр
Р 96

Рецензенты:

И.Н. Кузнецова, д-р филол. наук, проф., зав. кафедрой французского языкознания филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;
Г.С. Пырченкова, канд. филол. наук, доц. кафедры иностранных языков Академии управления МВД России.

Ptchelnikova Anastassia, Savina Elena

Р 96 **Initiation à la culture juridique française** / Faculté de Droit de l'Université Lomonossov de Moscou. Département de langues étrangères. — Moscou : STATUT, 2014. — 168 p. [Введение в правовую культуру Франции. — М.: Статут, 2014. — На французском языке].

ISBN 978-5-8354-1017-0 (в обл.)

Initiation à la culture juridique française constitue une sorte d'introduction au droit français. Le manuel présente les étapes clés qui ont finalement abouti à la situation juridique actuelle de la France.

Initiation à la culture juridique française s'adresse aux apprenants qui ont atteint le niveau A2 du Cadre Commun de référence du Conseil de l'Europe.

Cet ouvrage se donne pour objectif de préparer les étudiants à l'apprentissage du français juridique à proprement parler.

Initiation à la culture juridique française permet :

— d'acquérir des notions de base de la civilisation française liées à la culture juridique du pays,

— d'apprendre le lexique juridique en examinant des textes portant sur la civilisation française,

— de réagir oralement et par écrit aux situations pareilles à celles qui sont présentées dans les textes.

Ce livre comprend également des textes supplémentaires ainsi que des extraits de la loi salique, du Code Civil de 1804 et de la Constitution française de 1958 accompagnés d'exercices permettant à ceux qui le souhaitent d'approfondir leurs connaissances dans le domaine du droit français.

УДК 44-5
ББК 81.2Фр

ISBN 978-5-8354-1017-0

© Ptchelnikova A., Savina E., 2014
© Издательство «Статут» (Éditions Statut), 2014

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	5
I. PREMISSES HISTORIQUES DE LA FORMATION DU DROIT FRANÇAIS	8
LEÇON 1.....	8
Les origines de la France et la loi salique	8
Grammaire et exercices	9
LEÇON 2.....	14
La Justice sous la monarchie.....	14
Grammaire et exercices	15
LEÇON 3.....	19
Création du Code civil.....	19
Grammaire et exercices	20
II. LA NAISSANCE DE LA V^E RÉPUBLIQUE ET LA CONSTITUTION DE 1958	25
LEÇON 1.....	25
La France pendant la Seconde Guerre mondiale. L’Occupation.....	25
Grammaire et exercices	26
LEÇON 2.....	31
La France dans la Seconde Guerre mondiale. Charles de Gaulle et la Résistance	31
Grammaire et exercices	32
LEÇON 3.....	37
La Constitution de 1958	37
Grammaire et exercices	38
LEÇON 4.....	42
La laïcité en France.....	42
Grammaire et exercices	43

III. LA FRANCE ADMINISTRATIVE ET LE FRANÇAIS JURIDIQUE	49
LEÇON 1.....	49
La France : territoire et rôle historique.....	49
Grammaire et exercices.....	50
LEÇON 2.....	55
Statut des DOM et TOM.....	55
Grammaire et exercices.....	56
LEÇON 3.....	62
Maximes et adages du droit.....	62
Grammaire et exercices.....	63
INDEX DES SUJETS DE GRAMMAIRE	69
CORRIGÉS DES EXERCICES	70
GLOSSAIRE	89
TEXTES SUPPLÉMENTAIRES	110
1. Le Parlement de Paris	110
2. La Déclaration des droits de l’homme et du citoyen, le préambule de la Constitution de 1946 et la Charte de l’environnement de 2004	117
3. Pourquoi le ministre de la justice est-il le « garde des Sceaux » ?.....	126
4. Pourquoi le ministère de la Justice est-il appelé « la Chancellerie » ?	129
LIRE, COMPRENDRE ET INTERPRÉTER LES DOCUMENTS AUTHENTIQUES	132
1. La loi salique.....	132
2. Le Code civil des Français de 1804	143
3. La Constitution de 1958	156
BIBLIOGRAPHIE ET SITOGRAFIE	166